



Communication Techniques

Technical English in Geotechnology

ผศ.ดร. กฤติกา ตระกูลงาม (P'Kate)

เทคนิค 4 ข้อสำหรับการพูด

- 1 อย่าห่วง grammar
- 2 อย่าห่วงสำเนียง
- 3 อย่ากังวลกับคำศัพท์ หรือการสื่อความหมายตรงตัว
- 4 อย่ากลัว!!

เทคนิคข้อ 1 - อย่าห่วง grammar

"ทำไมเธอไม่ไป?"

[OK] Why you no go?

[GOOD] Why are you not going?

"ฉันอยากไปดูหนัง"

[OK] I want go look movie.

[GOOD] I want to see a movie.

เทคนิคข้อ 2 - อย่าห่วงสำเนียง

"ฉันเรียนที่คณะเทคโนโลยี"

[OK] I am study¹ing at the Faculty¹ of Technology¹.

[GOOD] I am stu¹dy¹ing at the Fa¹cul¹ty of Techno¹logy.

วิชาโปรดของฉันคือ stratigraphy

[OK] My favorite sub¹ject is stratigraphy¹.

[GOOD] My fa¹vorite sub¹ject is strati¹graph¹y.

เทคนิคข้อ 3 - อย่างกังวลกับคำศัพท์

ช่วยปิดผ้าม่านหน่อยได้มั๊ย?

[OK] Can you please close window cover?

[GOOD] Can you please shut the curtains?

เลยร้านขายของชำแล้วเลี้ยวซ้าย

[OK] after shop sell everything, go left

[GOOD] past the convenient store, then turn left

อย่าถึงขั้น

"Two car garden"

"Animal will do"

ไม่จำเป็นต้องรู้ศัพท์เยอะ

พูดความหมาย
ของคำนั้นแทน

"ผ้าม่าน"

[OK] "window cover"

[GOOD] "curtain"

"คน" (ด้วยซ้อน)

[OK] "spoon go round and round"

[GOOD] "stir"

จำศัพท์เทคนิคไม่ได้ก็ไม่เป็นไร

"น้ำพุร้อน"

[OK] "hot water come from ground"

[GOOD] "hot spring"

"อัญมณี"

[OK] "diamond, opal, garnet, ..."

[GOOD] "gemstone"

อย่ากังวลกับความหมาย 100%

น้ำตาลในตู้กับข้าวของเราหมด

[OK] Sugar in kitchen empty.

[GOOD] Our pantry is out of sugar.

ห้ามซัก เพราะสีจะหม่น

[OK] Do not wash, because color will change.

[GOOD] Do not wash, because the color will be dull.

บ่อยครั้ง วัฒนธรรมอื่นก็ใช้คำเหมือนกัน

"บรรยากาศของร้าน"

"atmosphere of shop"

"หัวใจล้มเหลว"

"heart failure"

"ฆ่าเวลา"

"kill time"

อย่าตีความ!
ลองพูดไปก่อน

เทคนิคข้อ 4 - อย่างกลัว



เทคนิคสำหรับการฟัง

- 1 ถ้ามืดมิดไม่แน่ใจ
- 2 ทวนข้อความเพื่อความเข้าใจ



เมื่อไม่แน่ใจหรือฟังไม่ออก...

ใช้ประโยค
ช่วยชีวิต

Step 1 “Could you repeat please?”

Step 2 “Could you slow down please?”

Step 3 “Could you rephrase that please?”

Step 4 “What is the meaning of?”

Step 5 “I’m sorry, I don’t understand” + SMILE



ทวนข้อความหรือคำถาม

Example1

[Q] "Do you have any siblings?"

[A] "You want to know if I have a brother or sister?"

Example2

[Q] "Class will be canceled the day after tomorrow"

[A] "On Friday, class will be cancelled?"